

Another Sad Love Song (The Seasons)

Une autre chanson d'amour triste

Written By: Angeline Pompei

Theme: Weather, heartbreak, grieving, love, emotions
Thème : Météo, chagrin d'amour, deuil, amour, émotions

Song Focus: Seasons of the year, weather
Thème de la chanson : Les saisons de l'année, le temps

It's cold
Il fait froid

The wind is strong
Le vent est fort

I'm still walking
Je marche encore

Singing songs
Chanter des chansons

Thinking of love
Penser à l'amour

It's the strangest thing
C'est la chose la plus étrange

Enough to warm
Suffisamment pour chauffer

My toes until the Spring
Mes orteils jusqu'au Printemps

This Winter
Cet hiver

The snowfall's strong
La chute de neige est forte

I'm still walking
Je marche encore

Singing songs
Chanter des chansons

Thinking about
Réflexion sur

What could have been
Ce qui aurait pu être

My frosted heart melts as
Mon cœur gelé fond comme

My head spins
Ma tête tourne

Every sunrise, is a start
Chaque lever de soleil, est un début

Don't want to fall apart
Ne pas vouloir s'effondrer

Waiting for flowers to bloom in Spring
Attendre l'éclosion des fleurs au Printemps

Until then I'll write and sing
En attendant, j'écris et je chante

Love isn't something
L'amour n'est pas quelque chose

You can buy or win
que vous pouvez acheter ou gagner

A sad love song is what I sing
Je chante une chanson d'amour triste

Does the pain ever go away
La douleur disparaît-elle un jour ?

Don't want to cry another rainy day
Je ne veux pas pleurer un autre jour de pluie

Left to sing the words I keep within
Il ne me reste plus qu'à chanter les mots que je garde en moi

A sad love song is what I sing
Je chante une chanson d'amour triste

Spring came
Le printemps est arrivé

Now it's gone
Maintenant, il n'y en a plus

Summer's here
L'été est là

Beach, fun, overall
Plage, plaisir, général

Another album, another song
Un autre album, une autre chanson

It doesn't mean much at all
Ce n'est pas grand-chose

I'm missing one little thing
Il me manque une petite chose

I'm missing you in my joys and wins
Tu me manques dans mes joies et mes victoires

Time heals wounds they say
On dit que le temps guérit les blessures

Waiting for my sunny days
En attendant mes jours ensoleillés

Every sunrise, is a start
Chaque lever de soleil, est un début

To fix my broken heart
Pour réparer mon cœur brisé

Waiting for flowers to bloom in Spring
Attendre l'éclosion des fleurs au Printemps

Until then I'll write and sing
En attendant, j'écris et je chante

Love isn't something
L'amour n'est pas quelque chose

You can buy or win
que tu peux acheter ou gagner

A sad love song is what I sing
Je chante une chanson d'amour triste

Does the pain ever go away
La douleur disparaît-elle un jour ?

Don't want to cry another rainy day
Je ne veux pas pleurer un autre jour de pluie

Left to sing the words I keep within
Il ne me reste plus qu'à chanter les mots que je garde en moi

Fall is here, another year is gone
L'automne est là, une autre année s'est écoulée

Another year, another sad love song
Une autre année, une autre chanson d'amour triste

Winter, Spring, Summer, Fall
Hiver, printemps, été, automne.

I'm still here, standing tall
Je suis toujours là, debout

Another season, another year
Une autre saison, une autre année

Another sunrise, wiping tears
Un autre lever le soleil, essuyant des larmes

I guess I'll continue to sing
Je crois que je vais continuer à chanter

The sun sets another day
Le soleil se couche un autre jour

I'll wait for it to go away
J'attendrai qu'il disparaisse

